

25

- 10 וַיִּדְבֹּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר:
spoke to Moses, saying, הוהי 10
- 11 פִּינְחָס* בֶּן־אֱלֶעָזָר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן הָשִׁיב אֶת־חַמְתִּי מֵעַל בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בַּקִּנְאָה אֲתִּיקְנָאתִי בְּתוֹכָם וְלֹא־כִלִּיתִי אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בַּקִּנְאָתִי:
“Phinehas, son of Eleazar son of Aaron the priest, has turned back My wrath from the Israelites by displaying among them his passion for Me, so that I did not wipe out the Israelite people in My passion. 11
- 12 לָכֵן אֲמַר הַגִּנִּי נָתַן לִי אֶת־בְּרִיתִי שְׁלוֹם*:
Say, therefore, ‘I grant him My pact of friendship. 12
- 13 וְהָיְתָה לּוֹ וּלְזֶרְעוֹ אַחֲרָיו בְּרִית כְּהֵנָּה עוֹלָם תַּחַת אֲשֶׁר קִנְאָ לְאַלְהֵיו וַיִּכְפֹּר עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
It shall be for him and his descendants after him a pact of priesthood for all time, because he took impassioned action for his God, thus making expiation for the Israelites.” 13
- 14 וְשֵׁם אִישׁ יִשְׂרָאֵל הַמְּכֹלָה אֲשֶׁר הָכָה אֶת־הַמִּדְיָנִית זִמְרִי בֶן־סֻלֹּא נִשְׂיָא בִּית־אָב לְשִׁמְעוֹנִי:
The name of the Israelite man who was killed, the one who was killed with the Midianite woman, was Zimri son of Salu, chieftain of a Simeonite ancestral house. 14
- 15 וְשֵׁם הָאִשָּׁה הַמִּדְיָנִית כּוֹזְבִי בַת־צֹר רֹאשׁ אֲמוֹת בֵּית־אָב בַּמִּדְיָן הִוא:
The name of the Midianite woman who was killed was Cozbi daughter of Zur; he was the tribal head of an ancestral house in Midian. 15
- 16 וַיִּדְבֹּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר:
spoke to Moses, saying, הוהי 16
- 17 צָרֹר אֶת־הַמִּדְיָנִים וְהַכִּיתֶם אוֹתָם:
“Assail the Midianites and defeat them— 17
- 18 כִּי צָרְרִים הֵם לָכֶם בְּגַבְלֵיהֶם אֲשֶׁר־נִכְלְוּ לָכֶם עַל־דִּבְרֵי־פָעוֹר וְעַל־דֹּבָר כּוֹזְבִי בַת־נִשְׂיָא מִדְיָן אֲחֹתָם הַמִּכָּה בְּיוֹם־הַמִּגְפָּה עַל־דִּבְרֵי־פָעוֹר:
for they assailed you by the trickery they practiced against you—because of the affair of Peor and because of the affair of their kinswoman Cozbi, daughter of the Midianite chieftain, who was killed at the time of the plague on account of Peor.” 18

26

- 1 וַיְהִי אַחֲרֵי הַמִּגְפָּה וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־עֲלֶזָר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן לֵאמֹר:
When the plague was over, הוהי said to Moses and to Eleazar son of Aaron the priest, 1
- 2 שְׂאוּ אֶת־רֹאשׁ כָּל־עַדַּת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִבְּן עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה לְבֵית אֲבֹתָם כָּל־יֵצֵא צָבָא בְּיִשְׂרָאֵל:
“Take a census of the whole Israelite company [of fighters]* from the age of twenty years up, by their ancestral houses, all Israelite males able to bear arms.” 2
- 3 וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה וְאֶלְעָזָר הַכֹּהֵן אֹתָם בְּעֶרְבַת מוֹאָב עַל־יַרְדֵּן יֵרֵחוֹ לֵאמֹר:
* So Moses and Eleazar the priest, on the steppes of Moab, at the Jordan near Jericho, gave instructions about them, namely, 3

4	those from twenty years up, as יהוה had commanded Moses. The [eligible male] descendants of the Israelites who came out of the land of Egypt were:
5	Reuben, Israel's first-born. Descendants of Reuben: [Of] Enoch,* the clan of the Enochites; of Pallu, the clan of the Palluites;
6	of Hezron, the clan of the Hezronites; of Carmi, the clan of the Carmites.
7	Those are the clans of the Reubenites. The men enrolled came to 43,730.
8	Born to *Pallu: Eliab.
9	The sons of Eliab were Nemuel, and Dathan and Abiram. These are the same Dathan and Abiram. Chosen in the assembly, who agitated against Moses and Aaron as part of Korah's band when they agitated against יהוה.
10	Whereupon the earth opened its mouth and swallowed them up with Korah—when that band died, when the five consumed the two hundred and fifty men—and they became an example.
11	The sons of Korah, however, did not die.
12	Descendants of Simeon by their clans: Of Nemuel, the clan of the Nemeleites; of Jamin, the clan of the Jaminites; of Jacin, the clan of the Jacinites;
13	Of Zerah, the clan of the Zerachites; of Saul,* the clan of the Saullites.
14	Those are the clans of the Simeonites; [men enrolled:] 22,200.
15	Descendants of Gad by their clans: Of Zephon, the clan of the Zephonites; of Haghi, the clan of the Haghties; of Shuni, the clan of the Shunites;
16	Of Ozni, the clan of the Oznites; of Eri, the clan of the Erities;
17	Of Arod, the clan of the Arodities; of Areli, the clan of the Arelites.
18	Those are the clans of Gad's descendants; men enrolled: 40,500.
19	Born to Judah: Er and Onan. Er and Onan died in the land of Canaan.

וַיְהִי בְּנִי־יְהוּדָה לְמִשְׁפַּחְתָּם לְשֵׁלָה מִשְׁפַּחַת הַשְּׁלִי לְפָרֶץ מִשְׁפַּחַת הַפְּרָצִי לְאֶרֶח מִשְׁפַּחַת הַזֹּרָחִי:	20	Descendants of Judah by their clans: Of Shelah, the clan of the Shelanites; of Perez, the clan of the Perezites; of Zerah, the clan of the Zerahites.
וַיְהִי בְּנִי־פָרֶץ לְחֶצְרוֹן מִשְׁפַּחַת הַחֶצְרִי לְחַמּוּל מִשְׁפַּחַת הַחַמּוּלִי:	21	Descendants of Perez: of Hezron, the clan of the Hezronites; of Hamul, the clan of the Hamulites.
אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת יְהוּדָה לַפְּקֻדֵיהֶם שֶׁשָׁה וְשִׁבְעִים אֶלֶף וְחָמֶשׁ מֵאוֹת:	22	Those are the clans of Judah; men enrolled: 76,500.
בְּנֵי יִשְׁשַׁכָּר לְמִשְׁפַּחְתָּם תּוֹלַע מִשְׁפַּחַת הַתּוֹלָעִי לְפָנָה מִשְׁפַּחַת הַפּוּנִי:	23	Descendants of Issachar by their clans: [Of] Tola, the clan of the Tolaites; of Puvah, the clan of the Punites;
לִישׁוּב מִשְׁפַּחַת הַיִּשְׁבִּי לְשִׁמְרוֹן מִשְׁפַּחַת הַשְּׁמִרְנִי:	24	of Jashub, the clan of the Jashubites; of Shimron, the clan of the Shimronites.
אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת יִשְׁשַׁכָּר לַפְּקֻדֵיהֶם אַרְבָּעָה וְשֵׁשִׁים אֶלֶף וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת:	25	Those are the clans of Issachar; men enrolled: 64,300.
בְּנֵי זְבוּלֹן לְמִשְׁפַּחְתָּם לְסָדֵד מִשְׁפַּחַת הַסִּדְרִי לְאֵלוֹן מִשְׁפַּחַת הָאֵלִנִּי לִיחִלְאֵל מִשְׁפַּחַת הַיִּחִלְאֵלִי:	26	Descendants of Zebulun by their clans: Of Sered, the clan of the Seredites; of Elon, the clan of the Elonites; of Jahleel, the clan of the Jahleelites.
אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת הַזְּבוּלִנִי לַפְּקֻדֵיהֶם שָׁשִׁים אֶלֶף וְחָמֶשׁ מֵאוֹת:	27	Those are the clans of the Zebulunites; men enrolled: 60,500.
בְּנֵי יוֹסֵף לְמִשְׁפַּחְתָּם מְנַשֶּׁה וְאֶפְרַיִם:	28	The sons of Joseph were Manasseh and Ephraim—by their clans.
בְּנֵי מְנַשֶּׁה לְמַכִּיר מִשְׁפַּחַת הַמַּכִּירִי וּמַכִּיר הוֹלִיד אֶת־גִּלְעָד לְגִלְעָד מִשְׁפַּחַת הַגִּלְעָדִי:	29	Descendants of Manasseh: Of Machir, the clan of the Machirites.—Machir begot Gilead.—Of Gilead, the clan of the Gileadites.
אֵלֶּה בְּנֵי גִלְעָד אִיעֶזֶר מִשְׁפַּחַת הָאִיעֶזְרִי לְחֶלֶק מִשְׁפַּחַת הַחֶלְקִי:	30	These were the descendants of Gilead: [Of] Iezer, the clan of the Iezerites; of Helek, the clan of the Helekites;
וְאֶשְׂרִיאֵל מִשְׁפַּחַת הָאֶשְׂרִיאֵלִי וְשֹׁכֶם מִשְׁפַּחַת הַשֹּׁכֶמִי:	31	[of] Asriel, the clan of the Asrielites; [of] Shechem, the clan of the Shechemites;
וּשְׁמִידָע מִשְׁפַּחַת הַשְּׁמִידַעִי וְהֶפְחֵר מִשְׁפַּחַת הַהֶפְחֵרִי:	32	[of] Shemida, the clan of the Shemidaites; [of] Hephher, the clan of the Hephherites.—
וּצְלֹפְחָד בֶּרֶחְפֵּר לֹא־יָהּ לֹו בָנִים כִּי אִם־בָּנוֹת וְשֵׁם בָּנוֹת צְלֹפְחָד מַחֲלָה וְנֹעַה וְחִגְלָה וּמִלְכָּה וְתִרְצָה:	33	Now Zelophehad son of Hephher had no sons, only daughters. The names of Zelophehad's daughters were Mahlah, Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah.—
אֵלֶּה מִשְׁפַּחַת מְנַשֶּׁה וּפְקֻדֵיהֶם שְׁנַיִם וְחָמֶשֶׁים אֶלֶף וּשְׁבַע מֵאוֹת:	34	Those are the clans of Manasseh; men enrolled: 52,700.
אֵלֶּה בְּנֵי־אֶפְרַיִם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְשׁוּתֵלַח מִשְׁפַּחַת הַשְּׁתִּלְחִי לְבֶכֶר מִשְׁפַּחַת הַבִּכְרִי לְחָתָן מִשְׁפַּחַת הַחֲתָנִי:	35	These are the descendants of Ephraim by their clans: Of Shuthelah, the clan of the Shuthelahites; of Becher, the clan of the Becherites; of Tahan, the clan of the Tahanites.
וְאֵלֶּה בְּנֵי שׁוּתֵלַח לְעֵרָן מִשְׁפַּחַת הָעֵרָנִי:	36	These are the descendants of Shuthelah: Of Eran, the clan of the Eranites.

מִנְחֹתָם וְנִסְכֵיהֶם לֶפָר לְאֵיל וְלִבְשִׁים בַּמִּסְפָּרִם כַּמִּשְׁפָּט:	37	the meal offerings and libations for the bull, the ram, and the lambs, in the quantities prescribed;
וּשְׁעִיר חַטָּאת אֶתֶד מִלִּבֹּד עַל־תְּמִיד וּמִנְחָה וְנִסְכָּה:	38	and one goat for a sin offering—in addition to the regular burnt offering, its meal offering and libation.
אֵלֶּה תַעֲשׂוּ לַיהוָה בְּמוֹעֲדֵיהֶם לְבֹד מִנְדְּרֵיהֶם וּנְדִבְתֵיהֶם לַעֲלֹתֵיהֶם וּלְמִנְחֹתֵיהֶם וּלְנִסְכֵיהֶם וּלְשִׁלְמֵיהֶם:	39	All these you shall offer to הוהי at the stated times, in addition to your votive and freewill offerings, be they burnt offerings, meal offerings, libations, or offerings of well-being.

30

וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כֹּכֵל אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה:	1	* So Moses spoke to the Israelites just as הוהי had commanded Moses.
--	---	--

37 Those are the clans of Ephraim's descendants; men enrolled: 32,500. Those are the descendants of Joseph by their clans.
 38 The descendants of Benjamin by their clans: Of Bela, the clan of the Ashbelites; of Ashbel, the clan of the Ashbelites; of Ahitram, the clan of the Ahitramites;
 39 of Shephupham, the clan of the Shuphamites; of Hupham, the clan of the Huphamites.
 40 The sons of Bela were Ard and Naaman; [Of Ard, the clan of the Ardites; of Naaman, the clan of the Naamanites.
 41 Those are the descendants of Benjamin by their clans; men enrolled: 45,600.
 42 * These are the descendants of Dan by their clans: Of Shuham, the clan of the Shuhamites. Those are the clans of Dan, by their clans.
 43 * All the clans of the Shuhamites; men enrolled: 64,400.
 44 Descendants of Asher by their clans: Of Imnah, the clan of the Imnahites; of Ishvi, the clan of the Ishvites; of Beriiah, the clan of the Beriiahites.
 45 Of the descendants of Beriiah: Of Heber, the clan of the Heberites; of Matchiel, the clan of the Matchielites.—
 46 The name of Asher's daughter was Serah.—
 47 These are the clans of Asher's descendants; men enrolled: 53,400.
 48 Descendants of Naphtali by their clans: Of Jahzeel, the clan of the Jahzeelites; of Guni, the clan of the Gunites;
 49 of Jezer, the clan of the Jezerites; of Shilleim, the clan of the Shillemites.
 50 Those are the clans of the Naphtalites, clan by clan; men enrolled: 45,400.
 51 This is the enrollment of the Israelite men: 601,730.
 52 And Moses spoke to Moses, saying:
 53 "Among these shall the land be apportioned as shares, according to the listed names:

20 Third day: Eleven bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish;
 21 the meal offerings and libations for the bulls, rams, and lambs, in the quantities prescribed; and one goat for a sin offering—in addition to the regular burnt offering, its meal offering and libation.
 22 Fourth day: Ten bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish;
 23 the meal offerings and libations for the bulls, rams, and lambs, in the quantities prescribed; and one goat for a sin offering—in addition to the regular burnt offering, its meal offering and libation.
 24 Fifth day: Nine bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish;
 25 the meal offerings and libations for the bulls, rams, and lambs, in the quantities prescribed; and one goat for a sin offering—in addition to the regular burnt offering, its meal offering and libation.
 26 Sixth day: Eight bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish;
 27 the meal offerings and libations for the bulls, rams, and lambs, in the quantities prescribed; and one goat for a sin offering—in addition to the regular burnt offering, its meal offering and libation.
 28 Seventh day: Seven bulls, two rams, fourteen yearling lambs, without blemish;
 29 the meal offerings and libations for the bulls, rams, and lambs, in the quantities prescribed; and one goat for a sin offering—in addition to the regular burnt offering, its meal offering and libation.
 30 On the eighth day you shall hold a solemn gathering; you shall not work at your occupations.
 31 You shall present a burnt offering, an offering by fire of pleasing odor to YHWH: one bull, one ram, seven yearling lambs, without blemish;

6 מלבד עלת החֹדֶשׁ ומנחתה ועלת התמיד ומנחתה ונסכיהם כמשפטם לִרְיִח נִיחֹח אֲשֶׁה לַיהוָה:

7 וּבַעֲשׂוֹר לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי הַזֶּה מִקְרֵא־לֶחֶדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם וַעֲנִיתֶם אֶת־נַפְשׁוֹתֵיכֶם כְּלִי־מִלְאָכָה לֹא תַעֲשׂוּ:

8 וְהִקְרַבְתֶּם עֲלֶה לַיהוָה רִיחַ נִיחֹח פֶּר בִּרְבֹקָר אֶתֶד אֵיל אֶתֶד כִּבְשִׂים בְּנִי־שָׁנָה שְׁבַעַה תְּמִימִם יִהְיוּ לָכֶם:

9 וּמִנְחָתָם סֵלֶת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִים לֶפֶר שְׁנֵי עֶשְׂרִים לְאֵיל הָאֶתֶד:

10 עֲשׂוּן עֲשׂוּן לִכְבֵּשׁ הָאֶתֶד לִשְׁבַעַת הַכִּבְשִׂים:

11 וְשַׁעֲרֵעֲזִים אֶתֶד חֲטָאת מִלֶּבֶד חֲטָאת הַכֹּפְרִים וְעַל־תְּמִיד וּמִנְחָתָה וְנִסְכֵיהֶם:

12 וּבַחֲמֵשֶׁה עֶשֶׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי מִקְרֵא־לֶחֶדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כְּלִי־מִלְאָכָה עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ וְחֻגֹתָם חֹג לַיהוָה שְׁבַעַת יָמִים:

13 וְהִקְרַבְתֶּם עֲלֶה אֲשֶׁה רִיחַ נִיחֹח לַיהוָה פָּרִים בְּנִי־בָקָר שְׁלֹשָׁה עֶשֶׂר אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנִי־שָׁנָה אֶרְבָּעָה עֶשֶׂר תְּמִימִם יִהְיוּ:

14 וּמִנְחָתָם סֵלֶת בְּלוּלָה בַשֶּׁמֶן שְׁלֹשָׁה עֶשְׂרִים לֶפֶר הָאֶתֶד לִשְׁלֹשָׁה עֶשֶׂר פָּרִים שְׁנֵי עֶשְׂרִים לְאֵיל הָאֶתֶד לִשְׁנֵי הָאֵילִם:

15 וְעֲשׂוּן עֲשׂוּן לִכְבֵּשׁ הָאֶתֶד לְאַרְבָּעָה עֶשֶׂר כִּבְשִׂים:

16 וְשַׁעֲרֵעֲזִים אֶתֶד חֲטָאת מִלֶּבֶד עַל־תְּמִיד מִנְחָתָה וְנִסְכָּה:

17 וּבַיּוֹם הַשְּׁנִי פָּרִים בְּנִי־בָקָר שְׁנָיִם עֶשֶׂר אֵילִם שְׁנָיִם כִּבְשִׂים בְּנִי־שָׁנָה אֶרְבָּעָה עֶשֶׂר תְּמִימִם:

18 וּמִנְחָתָם וְנִסְכֵיהֶם לִפְרִים לְאֵילִם וְלִכְבָּשִׂים בַּמִּסְפָּרָם כַּמִּשְׁפָּט:

19 וְשַׁעֲרֵעֲזִים אֶתֶד חֲטָאת מִלֶּבֶד עַל־תְּמִיד וּמִנְחָתָה וְנִסְכֵיהֶם:

54 with larger groups increase the share, with smaller groups reduce the share. Each is to be assigned its share according to its enrollment.

55 The land, moreover, is to be apportioned by lot; and the allotment shall be made according to the listings of their ancestral tribes.

56 Each portion shall be assigned by lot, whether for larger or smaller groups."

57 This is the enrollment of the Levites by their clans: Of Gershon, the clan of the Gershonites; of Kohath, the clan of the Kohathites; of Merari, the clan of the Merarites.

58 These are the clans of Levi: The clan of the Libnites, the clan of the Hebronites, the clan of the Mahlites, the clan of the Mushites, the clan of the Korahites.—Kohath begot Amram.

59 The name of Amram's wife was Jochebed daughter of Levi, who was born to Levi in Egypt; she bore to Amram Aaron and Moses and their sister Miriam.

60 To Aaron were born Nadab and Abihu, Eleazar and Ithamar.

61 Nadab and Abihu died when they offered alien fire before הוֹדִי.—

62 Their enrollment of 23,000 comprised all males from a month up. They were not part of the regular enrollment of the Israelites, since no share was assigned to them among the Israelites.

63 These are the males enrolled by Moses and Eleazar the priest who registered the Israelites on the steppes of Moab, at the Jordan near Jericho.

64 Among these there was not one of those enrolled by Moses and Aaron the priest when they recorded the Israelites in the wilderness of Sinai.

65 For הוֹדִי had said of them, "They shall die in the wilderness." Not one of them survived, except Caleb son of Jephunneh and Joshua son of Nun.

27

1 The daughters of Zelophehad, of Manassite family—son of Hepher son of Gilead son of Machir son of Manasseh son of Joseph—came forward. The names of the daughters were Mahlah, Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah.

וּתְקַרְבֵנָה בָּנוֹת זֶלּוֹפְהָד בְּרַחֲמֵר בֶּרֶגְלֵיעַ בְּרַמְסֵה לַמִּשְׁפַּחַת מְנַשֶּׁה בְּיֹרְסָף וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בָּתָיו מַחֲלָה נְעֻחַלָּה וּמִלְכָּה וְתִרְצָח:

2 They stood before Moses, Eleazar the priest, the chieftains, and the whole assembly, at the entrance of the Tent of Meeting, and they said, "Our father died in the wilderness. He was not one of the faction, Korah's faction, which banded together against יהוה, but died for his own sin; and he has left no sons.

4 Let not our father's name be lost to his clan just because he had no son! Give us a holding among our father's kinsmen!"

5 Moses brought their case before יהוה.

6 And יהוה said to Moses,

7 "The plea of Zelophehad's daughters is just: you should give them a hereditary holding among their father's kinsmen; transfer their father's share to them.

8 "Further, speak to the Israelite people as follows: If a householder* dies without leaving a son, you shall transfer his property to his daughter.

9 If he has no daughter, you shall assign his property to his brothers.

10 If he has no brothers, you shall assign his property to his father's brothers.

11 If his father had no brothers, you shall assign his property to his nearest relative in his own clan, who shall inherit it." This shall be the law of procedure for the Israelites, in accordance with יהוה's command to Moses."

12 יהוה said to Moses, "Ascend these heights of Ababim and view the land that I have given to the Israelite people.

13 When you have seen it, you too shall be gathered to your kin, just as your brother Aaron was.

14 For, in the wilderness of Zin, when the community was contentious, you disobeyed My command to uphold My sanctity in their sight by means of the water.* Those are the Waters of Meribath-kadesh,* in the wilderness of Zin.

15 Moses spoke to יהוה, saying,

16 "Let יהוה, Source of the breath of all flesh, appoint someone over the community

21 and for each of the seven lambs prepare one-tenth of a measure.

22 And there shall be one goat for a sin offering, to make expiation in your behalf.

23 You shall present these in addition to the morning portion of the regular burnt offering.

24 You shall offer the like daily for seven days as food, an offering by fire of pleasing odor to יהוה; they shall be offered, with their libations, in addition to the regular burnt offering.

25 And the seventh day shall be a sacred occasion for you: you shall not work at your occupations.

26 On the day of the first fruits, your Feast of Weeks, when you bring an offering of new grain to יהוה, you shall observe a sacred occasion: you shall not work at your occupations.

27 You shall present a burnt offering of pleasing odor to יהוה: two bulls of the herd, one ram, seven yearling lambs.

28 The meal offering with them shall be of choice flour with oil mixed in, three-tenths of a measure for a bull, two-tenths for a ram,

29 and one-tenth for each of the seven lambs.

30 And there shall be one goat for expiation in your behalf.

31 You shall present them—see that they are* without blemish—with their libations, in addition to the regular burnt offering and its meal offering.

1 In the seventh month, on the first day of the month, you shall observe a sacred occasion: you shall not work at your occupations. You shall observe it as a day when the horn is sounded.*

2 You shall present a burnt offering of pleasing odor to יהוה: one bull of the herd, one ram, and seven yearling lambs, without blemish.

3 The meal offering with them—choice flour with oil mixed in—shall be: three-tenths of a measure for a bull, two-tenths for a ram,

4 and one-tenth for each of the seven lambs.

5 And there shall be one goat for a sin offering, to make expiation in your behalf—

7	וְנִסְכּוֹ רִבְעִית הָהֵיזֶה לִקְבֵּשׁ הָאֶחָד בַּקֹּדֶשׁ הַסֵּךְ נֶסֶךְ שֶׁכֶּר לַיהוָה:	17	who shall go out before them and come in before them, and who shall take them out and bring them in,* so that יהוה's community may not be like sheep that have no shepherd.”	אֲשֶׁר־יֵצֵא לַפְּנִימָה וְאֲשֶׁר יָבֹא לַפְּנִימָה וְאֲשֶׁר יוֹצִיאֵם וְאֲשֶׁר יְבִיאֵם וְלֹא תִהְיֶה עֲדַת יְהוָה כְּצֹאן אֲשֶׁר אֵיךְ־לָהֶם רֹעֶה:
8	וְאֵת הַקֶּבֶשׁ הַשְּׁלִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֶרְבִים כַּמִּנְחַת הַבֹּקֶר וּכְנִסְכּוֹ תַעֲשֶׂה אִשָּׁה רִיחַ נִיחֹחַ לַיהוָה:	18	And יהוה answered Moses, “Single out Joshua son of Nun, an inspired man, and lay your hand upon him.	וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה כִּחֲלֵךְ אֶת־יְהוֹשֻׁעַ בְּרָנּוֹ אִישׁ אֲשֶׁר־רִוּחַ בּוֹ וְסִמַּכְתָּ אֶת־יָדְךָ עָלָיו:
9	וּבַיּוֹם הַשְּׁלֵת שְׁנֵי־קִבְשִׁים בְּנִי־שָׁנָה תְּמִימִם וּשְׁנֵי עֶשְׂרִים סֶלֶת מִנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן וְנִסְכּוֹ:	19	Have him stand before Eleazar the priest and before the whole community, and commission him in their sight.	וְהָעֲמַדְתָּ אֹתוֹ לִפְנֵי אֱלֶעָזָר הַכֹּהֵן וּלְפָנֶי כָּל־הָעֵדָה וְצִוִּיתָה אֹתוֹ לַעֲנִיָּתָם:
10	עֶלֶת שֹׁבֵת כַּשֶּׁבֶתוֹ עַל־עֶלֶת הַתָּמִיד וְנִסְכָּה:	20	Invest him with some of your authority, so that the whole Israelite community may obey.	וְנָתַתָּה מִהוֹדְךָ עָלָיו לְמַעַן יִשְׁמְעוּ כָּל־עֲדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
11	וּבִרְאֵשִׁי תְּהַשִּׁילֶם תִּקְרִיבוּ עֹלָה לַיהוָה פָּלִים בְּנִי־בֹקֶר שְׁנָיִם וְאַיִל אֶחָד כִּבְשִׁים בְּנִי־שָׁנָה שְׁבָעָה תְּמִימִם:	21	But he shall present himself to Eleazar the priest, who shall on his behalf seek the decision of the Urim before יהוה. By such instruction they shall go out and by such instruction they shall come in, he and all the Israelite [militia], and the whole community.”	וּלְפָנֶי אֱלֶעָזָר הַכֹּהֵן יַעֲמֵד וְשָׁאֵל לוֹ בְּמִשְׁפַּט הָאוּרִים לִפְנֵי יְהוָה עַל־פִּי יֵצְאוּ וְעַל־פִּי יָבֹאוּ הָיָא וְכָל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אִתּוֹ וְכָל־הָעֵדָה:
12	As meal offering for each bull: three-tenths of a measure of choice flour with oil mixed in. As meal offering for each ram: two-tenths of a measure of choice flour with oil mixed in.	22	Moses did as יהוה commanded him. He took Joshua and had him stand before Eleazar the priest and before the whole community.	וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אִתּוֹ וַיִּקַּח אֶת־יְהוֹשֻׁעַ וַיַּעֲמֵלְהוּ לִפְנֵי אֱלֶעָזָר הַכֹּהֵן וּלְפָנֶי כָּל־הָעֵדָה:
13	As meal offering for each lamb: a tenth of a measure of fine flour with oil mixed in. Such shall be the burnt offering of pleasing odor, an offering by fire to יהוה.	23	He laid his hands upon him and commissioned him—as יהוה had spoken through Moses.	וַיִּסְמְךָ אֶת־יָדָיו עָלָיו וַיִּצְוֵהוּ כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה:

28

1	וַיִּדְבֹּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר:	1	וְהוּא יהוה spoke to Moses, saying:	וַיִּדְבֹּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר:
2	צֹו אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אֶת־קִרְבָּנִי לַחֲמִי לְאִשֵּׁי רִיחַ נִיחֹחַי תִּשְׁמְלוּ לַהֲקָרִיב לִי בְּמוֹעֵדוֹ:	2	Command the Israelite people and say to them: Be punctilious in presenting to Me at stated times the offerings of food due Me,* as offerings by fire of pleasing odor to Me.	צֹו אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם אֶת־קִרְבָּנִי לַחֲמִי לְאִשֵּׁי רִיחַ נִיחֹחַי תִּשְׁמְלוּ לַהֲקָרִיב לִי בְּמוֹעֵדוֹ:
3	וְאָמַרְתָּ לָהֶם זֶה הָאִשָּׁה אֲשֶׁר תִּקְרִיבוּ לַיהוָה כִּבְשִׁים בְּנִי־שָׁנָה תְּמִימִם שְׁנָיִם לַיּוֹם עֹלָה תָּמִיד:	3	Say to them: These are the offerings by fire that you are to present to יהוה: As a regular burnt offering every day, two yearling lambs without blemish.	וְאָמַרְתָּ לָהֶם זֶה הָאִשָּׁה אֲשֶׁר תִּקְרִיבוּ לַיהוָה כִּבְשִׁים בְּנִי־שָׁנָה תְּמִימִם שְׁנָיִם לַיּוֹם עֹלָה תָּמִיד:
4	אֶת־הַקֶּבֶשׁ אֶחָד תַעֲשֶׂה בֹקֶר וְאֵת הַקֶּבֶשׁ הַשְּׁלִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֶרְבִים:	4	You shall offer one lamb in the morning, and the other lamb you shall offer at twilight.	אֶת־הַקֶּבֶשׁ אֶחָד תַעֲשֶׂה בֹקֶר וְאֵת הַקֶּבֶשׁ הַשְּׁלִי תַעֲשֶׂה בֵּין הָעֶרְבִים:
5	וְעִשִׂיתָ הָאִיפָה סֶלֶת לַמִּנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן כִּתִּית רִבְעִית הָהֵזֶה:	5	And as a meal offering, there shall be a tenth of an ephah of choice flour with a quarter of a hin of beaten oil mixed in—	וְעִשִׂיתָ הָאִיפָה סֶלֶת לַמִּנְחָה בְּלוּלָה בְּשֶׁמֶן כִּתִּית רִבְעִית הָהֵזֶה:
6	עֶלֶת תָּמִיד הָעֲשִׂיָּה בְּהָר סִינִי לְרִיחַ נִיחֹחַ אִשָּׁה לַיהוָה:	6	the regular burnt offering instituted at Mount Sinai* —an offering by fire of pleasing odor to יהוה.	עֶלֶת תָּמִיד הָעֲשִׂיָּה בְּהָר סִינִי לְרִיחַ נִיחֹחַ אִשָּׁה לַיהוָה: